

E8 - BLAST! DRAGON SUPLEX

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:05] ---

We are Wacky TV Nanana!

SIGN Wacky TV "Nanana"!

SIGN #8 BLAST! DRAGON SUPLEX

[00:16] ---

Under wrestler

Tatsumi Fujinami's guidance,

[00:19] ---

*the battle between TV Nanana
and the bear rages on.*

[00:22] ---

What should we do, Mr. Fujinami?

SIGN TV NANANA VS MAN-EATING BEAR

[00:24] ---

I'll try pushing it
onto the ropes.

[00:27] ---

Go for it.

[00:29] ---

He's bouncing back.

[00:30] ---

*Do a Drop Kick.
Jump in the air and kick.*

[00:33] ---

Drop Kick!

SIGN DROP KICK

[00:35] ---

Nanayama can hit pretty high.

[00:38] ---

*Now climb on the top rope
and do a Knee Drop.*

[00:41] ---

Knee Drop.

[00:41] ---

From the top rope.

[00:43] ---

Oh, no ropes there?

[00:44] ---

Actually, there are. A bit faraway,
though. I'll do it from there.

[00:47] ---

Good. Bend your knees.

[00:49] ---

OK.

[00:50] ---

Right. I'll jump now.

[00:50] ---

OK.

SIGN KNEE DROP

[00:53] ---

Good, good.

[00:55] ---

I've landed on top of it.

[00:56] ---

It's a good position, huh?

[00:58] ---

I'm in a mounted position.

[01:00] ---

He can try a Romero Special
now, can't he?

[01:03] ---

*I don't know how it's done.
I've never done it.*

[01:07] ---

I know you've seen it.

[01:09] ---

*You mean the Surfboard?
I received it often but never done it.*

[01:12] ---

Let's try.

[01:14] ---

I managed to climb on top of its legs.
I can grab its arms now.

[01:18] ---

Right. But, um...

SIGN ROMERO SPECIAL

[01:21] ---

It's crushing me. Yikes!

[01:23] ---

It's crushing me. It's looking bad.

[01:24] ---

But, luckily, I can

grab its neck from behind.

[01:27] ---

Let's do the Dragon Sleeper.

[01:28] ---

How's it done?

[01:31] ---

You choke it from behind.

[01:32] ---

From behind?

With my arm like this?

[01:35] ---

*Put the other arm
around its neck.*

[01:37] ---

From the front.

[01:38] ---

Yes. You've got it.

SIGN DRAGON SLEEPER

[01:41] ---

I think he's got it.

[01:42] ---

I think you did it.

How does it look, Nanayama?

[01:45] ---

Floor him! Floor the bear!

[01:46] ---

Sit down.

[01:48] ---

I'm pretty exhausted,
so I'll do the finisher now.

[01:52] ---

The finisher?

[01:53] ---

I think that was it.

[01:56] ---

No, er...

[01:57] ---

Hey, Nanayama. Mr. Fujinami
said that was the finisher.

[02:00] ---

That generally does it, but...

[02:03] ---

I'm holding it from behind now.

[02:05] ---

*Since you're behind
do a German Suplex, then.*

[02:07] ---

German or Dragon Suplex?

[02:10] ---

Let's do the Dragon.

[02:11] ---

*Dragon's cooler, but can you do
a Nelson Hold from behind?*

[02:14] ---

My arms got longer by chance.
I should be able to.

[02:18] ---

By chance?
What the heck is that?

[02:19] ---

*Do a Nelson Hold
and bend backward.*

[02:24] ---

With all your strength.

SIGN DRAGON SUPLEX

[02:26] ---

I managed.

[02:27] ---

He managed. How's the bear?

[02:30] ---

He fainted.

[02:31] ---

We've done it?

[02:34] ---

I beat the bear on my own!

[02:35] ---

But I did.

[02:36] ---

I beat the bear on my own.

[02:38] ---

He sounds like he's the winner.

[02:40] ---

Why? It was me...

[02:41] ---

Mr. Fujinami, I did it!

[02:43] ---

*He got pinned down under the bear.
You can't tell who's won.*

[02:50] ---

I got everything he said
though he was talking super fast.

[02:54] ---

Hey, Nanayama.

Stop grumbling, would ya.

Revision #1

Created 2024-02-12 19:34:04 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:34:04 UTC by whimsee